

# **MANUAL DE INSTRUÇÕES**

## **TERMO DE GARANTIA**

### **NOVO TANQUINHO TURBILHÃO SUGGAR**

**EXCLUSIVO**  
**ESFREGADOR REVERSÍVEL**

Com 2 encaixes: interno e externo,  
economiza espaço na área de serviço.



Antes de colocar o aparelho em operação,  
lea, atentamente, as informações contidas neste manual.

**SUGGAR**  
ELETRODOMÉSTICOS

A Suggar agradece.

É uma honra ter a sua preferência.

*Somando tecnologia, eficiência, praticidade e economia, a Suggar criou, especialmente para você, o novo Tanquinho Turbilhão Suggar. Fabricado em plástico rígido injetado, sua lavadora nunca enferruja e faz todo o trabalho por você.*

*Através do processo de turbilhonamento vertical, o novo Tanquinho Turbilhão Suggar lava profundamente, sem danificar a roupa. Agora, sempre que você for comprar um eletrodoméstico, lembre-se do nome Suggar. A Suggar tem uma linha completa de produtos, todos com a mesma qualidade do Suggar da Suggar, o depurador mais vendido do país.*

## **Linha completa Suggar**

 ANTARES COIFA BITURBO	 SUGGAR BITURBO	 COIFA QUADRITURBO®	
 VEGA BITURBO	 FORNO ELÉTRICO	 FORNO A GÁS	
 LAVADORA AUTOMÁTICA SUPERLUXO	 TANQUINHO TURBILHÃO	 LAVADORA LAVAMATIC SUPER	 CENTRÍFUGA DE ROUPAS

**LANÇAMENTO**  
Conheça, também, o **NOVO** Polaris Biturbo

**SUGGAR**  
ELETRODOMÉSTICOS

## **SIMPLES E EFICIENTE**

O Tanquinho Turbilhão Suggar conta com tecnologia de ponta, lavando tão bem quanto as lavadoras mais sofisticadas. Isto porque todas as partes em contato com a água são de plástico e, portanto, não enferrujam. O Tanquinho Turbilhão Suggar têm maior durabilidade, é leve e fácil de transportar.

## **INSTALAÇÃO**

A instalação do novo Tanquinho Turbilhão Suggar é simples e você mesmo pode instalá-lo, seguindo as orientações abaixo:

- 1** - Escolha um local seco e protegido.
- 2** - Conecte na torneira a mangueira mais fina (entrada de água) que está localizada na parte de trás da máquina.
- 3** - Posicione a mangueira mais grossa (saída de água) acima do nível de água do Tanquinho Turbilhão, evitando dobras ou torções.
- 4** - Mantenha o Tanquinho Turbilhão com a base bem apoiada no chão e nivelada no piso.
- 5** - Certifique-se de que a tomada elétrica está em boas condições.
- 6** - Evite o uso de extensões e não ligue vários aparelhos na mesma tomada.
- 7** - Certifique-se de que a voltagem de sua máquina (127 ou 220 V - indicada na embalagem) é a mesma da rede, antes de ligá-la na tomada.

## **SISTEMA DE LAVAGEM POR TURBILHONAMENTO**

Nas lavadoras comuns, as roupas são submetidas a um agitador, que provoca um desgaste constante. No novo Tanquinho Suggar, um turbilhão de água atravessa as fibras dos tecidos e, com a ajuda do sabão, retira toda a sujeira, conservando suas roupas como novas.

## **INSTRUÇÕES DE USO**

O novo Tanquinho Turbilhão Suggar possui 2 níveis de água. **Fig. 1**

Seu controle é manual: você precisa abrir e fechar a torneira. Acompanhando todo o processo, você obterá maior economia e perfeição na lavagem.

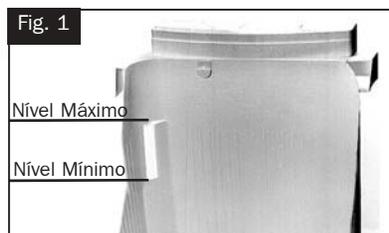
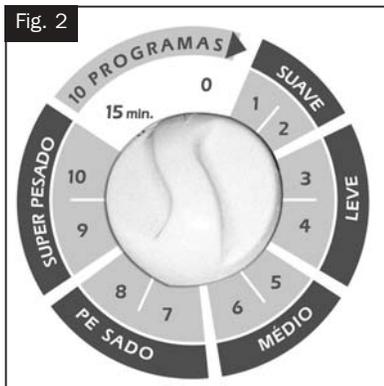


Fig. 2



## Atenção

O novo Tanquinho Turbilhão tem operação semi-automática realizada a partir de um temporizador com escala de tempo entre zero e quinze minutos, no sentido horário. **Fig. 2**

Basta girar o timer para indicar o tempo desejado. O Tanquinho Turbilhão inicia a lavagem imediatamente.

Dependendo do grau de sujeira das roupas, e de acordo com a sua conveniência, esta

operação poderá ser repetida.

Após o tempo programado, a máquina se desligará automaticamente.

Evite molhar o painel de comando do Tanquinho Turbilhão.

### **PARA LAVAR**

- a) Verifique se a mangueira de saída (mais grossa) está colocada acima do nível de água da lavadora.
- b) Coloque a roupa seca e aberta na cuba.
- c) Abra a torneira até a água chegar ao nível escolhido na cuba.
- d) Ligue o timer.
- e) Coloque de 2 a 3 colheres de sopa, rasas, de sabão em pó (a boa qualidade do sabão é importante para proporcionar maior eficiência e rapidez na lavagem).
- f) Deixe a lavagem seguir pelo tempo programado.

### **PARA ENXAGUAR**

- a) Coloque a mangueira de saída de água (mais grossa) no ralo para o escoamento da água.
- b) Após o escoamento da água, recolocque a mangueira acima do nível de água do Tanquinho Turbilhão.
- c) Encha novamente com água, até o nível marcado na cuba.
- d) Ligue o Tanquinho Turbilhão, deixando-o trabalhar por 5 minutos, e a roupa estará enxaguada.

**OBS.: se necessário, repita a operação de enxágüe.**

## **Exclusivo esfregador reversível:**

O novo Tanquinho Turbilhão Suggar tem um exclusivo esfregador, que pode ser montado interna ou externamente **Fig. 3 e 4**. Aproveite as vantagens do esfregador reversível Suggar:

- *Economia de espaço externo.*
- *Retorno de água da roupa totalmente para dentro da lavadora.*
- *Esforço de lavagem no esfregador distribuído pelas paredes da cuba.*

**Colocação interna**



**Fig. 3**

**Fig. 4**

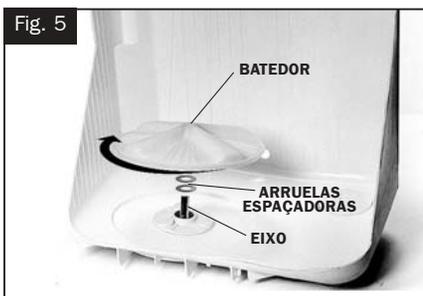


**Colocação externa**

## **CAPACIDADE**

Você pode lavar até 4 kg de roupa seca, se seguir corretamente as instruções de uso, mantendo sempre o nível de água indicado na cuba.

## **BATEDOR EMBUTIDO DE ROUPAS ROSQUEADO**



**Fig. 5**

O "batedor embutido" deverá ser removido, periodicamente, para limpeza de resíduos de tecido e sujeira.

## **PARA REMOÇÃO DO BATEDOR**

- 1** - Trave a polia que se encontra no fundo da cuba e gire o "batedor" no sentido horário até que ele se separe do eixo. **Fig. 5**
- 2** - Para a montagem do "batedor", proceda da mesma forma que na desmontagem, porém com o rosqueamento no sentido anti-horário.

**IMPORTANTE:** recolocar as arruelas após a limpeza, antes de encaixar o "batedor".

## **MOTOR COM PROTETOR TÉRMICO**

O novo Tanquinho Turbilhão Suggar utiliza motor com proteção térmica. Caso haja alguma sobrecarga no motor, provocando superaquecimento, ele se desligará automaticamente, religando-se após a queda da temperatura, em, aproximadamente, 10 minutos.

Este recurso de segurança protege o motor da máquina quanto à queima por sobrecarga e superaquecimento.

## **RALO**

Após cada lavagem, limpe o ralo que se encontra no fundo da cuba retirando os resíduos de tecido e de sujeira, evitando que a saída de água fique obstruída.

<b>CARACTERÍSTAS TÉCNICAS TANQUINHO TURBILHÃO</b>										
<b>CAPAC.</b> ROUPA SECA	<b>COR</b>	<b>NÍVEIS</b> DE ÁGUA	<b>CONSUMO</b> Ciclo 15 min.	<b>TENSÃO</b>	<b>MOTOR</b>	<b>ROTAÇÃO</b>	<b>PESO</b> BRUTO	<b>PESO</b> Liq.	<b>LARG./ALT./PROF.</b> C/EMB.	<b>LARG./ALT./PROF.</b> S/EMB.
ATÉ 4,0 kg	BRANCO GELO	MIN. 38 MAX .58	0,08 kw	127 ou 220 V	184 W	1660 rpm	14,3 kg	13,5 kg	57,5 x 91,0 x 59,0 cm	53,0 x 89,0 x 53,0 cm

**IMPORTANTE:** Confira sempre se a voltagem de seu aparelho é a mesma da rede de sua casa.

## TERMO DE GARANTIA

A Suggar, confiante na excelente qualidade dos produtos que fabrica, oferece 2 anos de garantia neste produto a partir da data de emissão da Nota Fiscal de compra. Esta garantia será integral nos primeiros 6 meses de compra do produto e, nos 18 meses seguintes, será parcial, como segue:

**1º PERÍODO: 06 MESES** - será total, contra defeitos de fabricação e projeto, desde que o defeito seja constatado pelo técnico do Posto Autorizado SUGGAR - P.A.S. Neste 1º período, o proprietário do produto não terá despesas com peças e mão-de-obra.

**2º PERÍODO: 18 MESES** - a garantia é apenas contra defeitos de fabricação do motor. Não serão abrangidos pela garantia componentes que se desgastam com o uso regular do produto, tais como conjunto batedor, correias, polias, mangueiras e tampas plásticas. Estas peças e as demais, se necessitarem de substituição, serão cobradas do consumidor. Neste período, a mão-de-obra para reparos em defeitos de fabricação será gratuita. O aparelho somente poderá ser reparado pelos técnicos dos Postos Autorizados SUGGAR, ou por pessoas credenciadas pela SUGGAR.

### ESTA GARANTIA NÃO COBRE DANOS CAUSADOS POR:

- Utilização do aparelho fora das condições normais de uso doméstico, bem como violação na plaqueta de identificação.
- Uso indevido e descuido decorrente do desconhecimento das instruções contidas neste manual.
- Instalação do aparelho em ambiente não apropriado, exposto à intempéries: umidade, maresia, altas temperaturas, etc.
- Reparos por pessoas não autorizadas pela SUGGAR.
- Ligações feitas em voltagem diferente da especificada no aparelho, invalidará a garantia dos componentes danificados, bem como avarias oriundas de maus tratos, choques bruscos e agentes cuja natureza seja transporte ou armazenamento indevido.

### IMPORTANTE

Durante a garantia, as visitas técnicas somente serão gratuitas nos perímetros urbanos onde estiverem localizados os Postos Autorizados SUGGAR - P.A.S. - conforme relação que acompanha o produto. Fora do perímetro urbano ou de atuação do Posto Autorizado SUGGAR, será cobrada do consumidor uma taxa de locomoção do técnico por Km rodado, com valor previamente combinado entre o consumidor e o Posto Autorizado SUGGAR. Se houver necessidade de mão-de-obra específica para reparação do local de instalação, bem como utilização de materiais que não acompanham o produto, os custos serão de inteira responsabilidade do consumidor. Não serão incluídas na garantia as despesas com a remoção do produto para manutenção, a não ser que o defeito de fabricação gere esta necessidade e a mesma seja constatada pelo técnico do Posto Autorizado SUGGAR.

➔ Ao solicitar atendimento, ainda na garantia, tenha em mãos a Nota Fiscal de compra, verifique o problema e explique-o detalhadamente.

➔ **As fotos, ilustrações e as especificações técnicas aqui descritas, poderão ser modificadas sem prévio aviso.**



**Razão Social: Madson Eletrometalúrgica Ltda.**

**FÁBRICA:** Rua Jerônimo Marcucci, 74 - Olhos D'água - Belo Horizonte - MG

Cep: 30390-150 - Tel.: **(31) 3280-1337** - Fax: **(31) 3280-1366**

e-mail: [suggar@suggar.com.br](mailto:suggar@suggar.com.br) - site: [www.suggar.com.br](http://www.suggar.com.br)

**SÃO PAULO:** Av: Rebouças, 2.201 - Jardim América - São Paulo - SP

Cep: 05401-300 - Tel.: **(11) 3083-2133** - Fax: **(11) 3088-1281**

e-mail: [suggar@uol.com.br](mailto:suggar@uol.com.br)

**RIO DE JANEIRO:** Rua Hilário de Gouveia, 66 Conj. 307 - Copacabana - Rio de Janeiro - RJ

Cep: 22040-020 - Tel.: **(21) 2256-1283** - Fax: **(21) 2255-2937**

e-mail: [suggarrj.rlk@terra.com.br](mailto:suggarrj.rlk@terra.com.br)

**ARGENTINA:** Calle Uruguay, 263 - Piso 3 - Buenos Aires - República Argentina

Cep: 00001-015 - Tel: **(00xx) 54114 375-5955**

**Representantes e Assistentes Técnicos em todo o país.**